



## Slomšek in Velikonočne skrivnosti

LEMONT, Ill.—Skozi te dneve premišljujemo dejstva največjega pomena v zgodovini našega odrešenja. Čim bolj premišljujemo te skrivnosti, s tem večjo koristjo bomo praznovali Veliki; Teden. Slomšek je bil vnet pastir svojih ovčic, zato bo zanimivo pogledati, kaj je on govoril svojim vernikom o Kristusovem trpljenju in vstajenju. Tukaj je par misli, vzeti iz disertacije dr. Krambergerja, Mariborskega škofa: "Osrednje teološke resnice v Slomškovem Oznanjevanju."

Osrednje odrešitveno dejanje je tisto dejanje, s katerim je učlovečeni božji Sin kot pravi Bog in pravi človek dal za človekov greh enakovredno zadoščanje, dvignil padlo človeštvo, ga osvobodil iz sužnosti greha in vzpostavil družinski odnos med Bogom in človekom. V najožjem pomenu je bilo to dejanje Kristusovo trpljenje, njegova smrt in vstajenje. Vendar k celoti odrešenja spada tudi Kristusovo življenje v slavi po vstajenju. Slomšek je namreč gledal na odrešenje kot na eno Kristusovo dejanje, in sicer od spočetja pa vse do drugega prihoda. Tukaj pogledimo posebno njegove misli o trpljenju, smrti in vstajenju.

Iz pokorščine do Očeta, iz ljubezni in usmiljenja do človeka je Kristus s svojim trpljenjem in smrtjo na križu opravil spravno in zadostilno daritev za grehe človeštva. "Bili smo predani v sužnost peklenškega sovražnika in zakovani v nesrečni greh. Prišel pa je usmiljeni Jezus in postal naš rojak; kakor hrabri vojak je premagal pekel, hudobnega duha in greh; s svojo smrtjo nas je odrešil, s svojo drago krvjo nas je odkupil, naredil nas je za svobodne božje otroke, on, preljubi Odrešenik in naš Zveličar; njegovo trpljenje je naše odrešenje, njegova smrt je naše večno življenje, njegova prelita kri je cena našega zveličanja... Prestal je vse človeške težave... z lastnimi rokami si je služil vsakdanji kruh, trpel je žejo in glad, vročino in mraz... in končno dal svoje telo umoriti na lesu križa, za naše grehe, kakor je prerokoval Izaija..."

Pot Kristusovega odrešitvenega dejanja se je po njegovi smrti na križu nadaljevala z odhodom njegove duše v predpekel k pravičnim stare zaveze. — Po vzoru cerkvenih očetov (zlasti sv. Avguština) je Slomšek omenjal v svoji razlagi odrešenja, da je Kristus s posebnim razsvetljenjem tudi dušam v vicah podelil spozna-

nje o izvršenem odrešenju ter o blaženem gledanju, ki ga bodo dosegle, čim bodo dotrpele kazni.

Višek odrešitvenega dejanja, vidna zmaga nad grehom in smrtjo, očitno znamenje, da je Oče sprejel Sinovo daritev na križu, prvo vidno razodetje Kristusovega poveličanja je VSTAJENJE OD MRTVIH. Z izrednimi besedami, vzeti iz svetega pisma in iz spisov cerkvenih očetov, je Slomšek povedal, da je bila že Kristusova smrt na križu začetek njegovega poveličanja. "Prestrašno bi bilo, če bi bila njegova čudovita smrt konec vsemu, kakor so mislili sovražniki. Toda ravno njegova strašna smrt je bila začetek njegovega veličastva... V trenutku Jezusove smrti je bila torej dosežena zmaga nad smrtjo; največje ponižanje je pomenilo začetek poveličanja, saj je bila prav tedaj Jezusova duša že poveljučana. Vidno znamenje zmage, dokaz poveličanja pa je bilo Jezusovo telesno vstajenje.

S Kristusovim vstajenjem je Slomšek potrjeval v svojih pridigah odločilno dejstvo, za praktično versko življenje, da namreč odrešenje ne pomeni samo obnove nadnaravnega življenja duše, ampak da zajema tudi telesno stran človeškega življenja. Vstali Kristus je zagotovilo telesnega vstajenja celotnega človeštva, kajti "Jezusova smrt na križu je bila smrt smrti. Svoje želo je zasadila v Jezusove rane in ga izgubila ob Jezusovi besedi: Dopolnjeno je!" Ako bi naša duša umrla, zakaj bi Jezus zanjo umrl? Ako bi naše telo vekomaj ostalo v zemlji, zakaj bi Jezus vstal od mrtvih in šel v nebesa? Pashalni misterij je torej vsebina celotnega verskega življenja v tostranstvu in poveličanja življenja v onostranstvu. Brez Kristusovega vstajenja bi vse postalo brezsmiselno.

Tu je le par misli, ki nam bodo pomagale pri praznovanju Velikega tedna. Skozi te svete dneve je neko posebno veselje v naših srcih; zdi se, da je vse novo: spomlad je pregnala zimo in praznovanje svetih obredov v naši cerkvi obnavlja našo notranjost. Iz teh resnic je Slomšek zajemal pravo veselje, ki se kaže v njegovih govorih, spisih in pesmih. Hotel je pokazati svojim ovčicam znova in znova, da nismo zapuščene sirote, ampak posinovljeni otroci Nebeškega Očeta. In te resnice bodo prinašale veselje tudi nam, posebno še, ko nas tlači teža križa. P. Atanazij

## Sporočilo

CLEVELAND, O. — Pretekli ponedeljek se je v naši tiskarni med tiskanjem Ameriškega Slovenca zgodila nesreča, v kateri je bil poškodovan lastnik James Debevec. O tej nesreči poroča ga. Madeline Debevec v angleškem delu današnje Ameriške Domovine.

K sreči so rentgenske slike v bolnišnici St. Vincent Charity pokazale, da ni nobenih zlomljenih kosti v desni roki g. Debeveca, uspešno pa je preстал operacijo, ki je trajala 3 ure. Včeraj se je že vrnil domov in kmalu nato sam poklical tiskarno in se pozanimal, kako je z nami. Danes zjutraj se je že oglašil v tiskarni.

Po nesreči pretekli ponedeljek sva ostala v tiskarni drugi tiskar in urednik A.D. Šele v torek dopoldne sva mogla končati s tiskanjem zadnjih 7500 izvodov Ameriškega Slovenca. Potem sva morala pripraviti in včeraj tudi tiskati okoli 8000 izvodov Glasa ADZ, uradnega glasila Ameriške Dobrodelne Zveze. Nekaj dodatne pomoči sva dobila za pripravo današnje A.D. od dveh delavcev, ki pa radi zahtev lastnih delovnih mest lahko prihajata k nam le ob večernih urah. Nimata pa pojma o slovenskem jeziku. Včeraj sem imel stavca, ki je lahko brezhbno postavil slovensko besedilo, kar je veliko olajšalo urednikovo breme.

Izredno vlogo je igral ta teden naš drugi tiskar, ki niti ni slovenskega rodu. On je moral delati kot stavec, poleg tega pa oblikovati strani, pripraviti aluminijaste plošče za tiskarski stroj in potem tudi tiskati liste. Naj dodam, da je njegova izredno hitra intervencija preprečila, da ni bila ponedeljkova nesreča še hujša, kot je bila.

Upam, da boste bralci razumeli, zakaj je torej bilo nemogoče tiskati Ameriško Domovino v torek. Ker ni druge osebe pri nas, ki lahko vsaj malce pomaga v tiskarni, ko tiskamo liste, mora to delati urednik A.D. Delo sicer ni tako zahtevno, mora pa biti opravljeno.

Pričakujemo, da bomo lahko tiskali redno odslej. Skušamo organizirati delo tako, da bodo najbolj učinkovito angažirani sodelavci, ki so nam tako nesebično priskočili na pomoč. Koliko časa bo trajalo lastnikovo popolno okrevanje, zaenkrat ne vemo. Ker pa ga dobro poznamo, smo lahko prepričani, da se bo vrnil na delovno mesto veliko hitreje, kot najbrž mislijo njegovi zdravniki.

Urednik A.D.

## Iz Clevelanda in okolice

### Cvetna nedelja pri Sv. Vidu—

Ta nedelja je Cvetna. Blagoslavljanje palmovih vejic bo pri vseh sv. mašah, butaric pa pri slovesni mladinski sv. maši ob pol enajstih. K tej sv. maši pridite v kar se da velikem številu, in to v narodnih nošah: otroci, mladina kakor tudi odrasli in odrasle. Za vhod v procesiji k sv. maši, prosijo, zberite se na vrtu pred župniščem, v slučaju slabega vremena pa v cerkveni dvorani. Počastimo tako lepo od smrti vstalega našega Zveličarja!

### Ali ste našli?—

Preteklo nedeljo je bila izglubljena v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. od narodne noše zavijačka (kapica za na glavo). Lepo prosijo, če bi jo najditelj vrnil. Kličite tel. 944-2502.

### Prodaja krofov—

Jutri bodo prodajali krofe v društveni sobi avditorija pri Sv. Vidu in sicer ob običajnem času.

### Popravek—

Pred tedni smo objavili, da sta Janez in Marija Prosen darovala \$100 našemu listu. Potem pa je tiskarski škrat trdil, da je g. Prosen znan našim bralcem kot "L.P.", kar seveda ne drži. G. Prosen se podpiše kot "J.P." Za napako se urednik opravičuje.

### Skupno sv. obhajilo—

Članice Oltarnega društva pri Mariji Vnebovzeti bodo prejele skupno sv. obhajilo v nedeljo, 3. aprila, pri osmi sv. maši. Sestanka ta dan ne bo. Želijo vsem bralcem veselo Veliko noč.

### V bolnici—

Jennie Femc in Lojzka Feguš okrevata v St. Vincent Charity bolnišnici. Želimo obema hitrega in popolnega okrevanja!

### Kosilo za 'Ave Maria'—

V nedeljo, 10. aprila, priredi Zveza Oltarnih Društev v Clevelandu kosilo v pomoč verskemu mesečniku "Ave Maria". Kosilo bo v dvorani pri Sv. Vidu, vstopnice so že v predprodaji in jih imajo članice. So po \$5 za odrasle in \$2.50 za otroke.

### Korotan vabi—

V soboto, 16. aprila, priredi pevski zbor Korotan večerjo s kratkim programom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Večerja bo ob 7. zvečer, program ob 8.30. Vstopnice za večerjo so po \$9, za otroke pa po \$5. Vstopnina za program in ples je po \$4 (na balkonu). Za ples in zabavo i-gra orkester "Veseli Slovenci". Za vstopnice lahko pokličete g. Lovšina na tel. 432-1312, imajo jih tudi člani zbora. Vabljeni!

### Rev. Kristanc vošči—

Prejeli smo sledeče pisemce od rev. Leona Kristanca in ga radevolje objavimo: "Radi zelo obolelih oči, tem potom želim vsem sorodnikom, duhovnim sobratom, rojakom in prijateljem blagoslovljeno Veliko noč — veličastni praznik božjega zmagoslavja ter veselo Alelujo! S toplimi pozdravi! Rev. Leon Kristanc, 3700 N. Sutter St., No. 108, Stockton, Kalif. 95204."

### Brivnica J. Petriča—

Brivnica Johna Petriča bo odprta v ponedeljek, dne 28. marca, zaprta pa na Veliki petek, 1. aprila.

### Izredna podpora—

Msgr. Louis B. Baznik, bivši župnik pri Sv. Vidu v Clevelandu, Ohio, je daroval \$300 v podporo našemu listu. Iskrena hvala!

### Za nov tiskarski stroj—

G. in ga. Frank Kosich sta darovala \$100 v podporo našemu listu. G. Kosich je dolgoletni lastnik podjetja Carst Memorials na Waterloo Rd. v Clevelandu.

Društvo Slovenski dom št. 6 ADZ je darovalo \$100 v sklad za nov tiskarski stroj.

A. Grdina in sinovi, Inc., Cleveland, Ohio, je daroval \$75 za nov stroj.

Jack in Sylvia Banko, Cleveland, Ohio, sta darovala \$50.

Ženski odsek Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. je daroval \$50 v naš sklad.

Progressivne Slovenke Amerike so prav tako darovale \$50 našemu listu.

Vsem darovalcem se iskreno zahvaljujemo!

### Spominski darovi—

Ga. Stephen Opalich in družina, Cape Coral, Fla., sta darovali \$100 našemu listu v spomin na pok. moža Stephena Opalicha ter \$25 v spomin na pok. g. in go. N. Chiapetta.

Edward Kirchner, Wickliffe, Ohio, je daroval \$50 našemu listu v spomin na pok. ženo Betty.

Neimenovani je daroval v spomin Valentina Mavkota Ameriški Domovini \$25.

Vsem darovalcem iskrena hvala!

### Družabni večer—

V soboto, 9. aprila, v Slovenskem domu na Holmes Ave. priredi Tabor, DSPB družabni večer, za katerega so vstopnice že v predprodaji. Dobite jih, če pokličete tel. 943-4681 ali 851-4961. Vse slovenske rojake vljudno vabijo na ta vedno veseli družabni večer.

### Nabiralca oglasov iščemo—

Uprava Ameriške Domovine išče nabiralca oglasov za naš list. Za informacije, kličite Madeline Debevec na tel. 431-0628.

## AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — CLEVELAND, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher

Dr. Rudolph M. Susel — Editor

Published Tuesdays and Fridays except first two weeks in July and one week after Christmas

## NAROČNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja: \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven

Združenih držav; \$26.00 na leto.

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only; \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20.00 yr

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address changes to American Home, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 23, Friday, March 25, 1983.

## Rojsna stoletnica škofa-mučenika

Škofa ljubljanskega dr. Gregorija Rožmana smo vsi izseljenci v Ameriki in Kanadi, pa tudi v Argentini, dobro poznali. Ta dobri, blagi vrhovni pastir, mučniški škof-begunec, je dolga leta misijonaril med nami, hodil iz kraja v kraj in svoje rojake z živo besedo spodbujal, naj ostanejo zvesti svoji Cerkvi in svojemu narodu, dokler mu ni zavrata bolezen pretrgala velikega trpljenja na tem svetu in odprla vrata k vsemogočnemu Stvarniku, kateremu je moško, zvesto služil kot Njegov vrhovni maziljenec med narodom; vzel je v Njegovem imenu nase ostudno blatenje lastnega dobrega imena in neprosto voljno nastopil begunsko pot, usojeno mu po nedoumljivih božjih načrtih.

Letos poteka sto let, odkar je bil ta veliki klicar zvestobe Bogu in odpovedi Satanu rojen v prelepi Podjuni na slovenskem delu nekdanj slavne Karantanije. Starši so ga poslali v šole, ki jih je odlično dokončal, postal duhovnik, bogoslovni profesor cerkvenega prava in končno ljubljanski škof. Prav je in pravično, da se tega grdo preganjanega cerkvenega kneza ob njegovem rojstnem jubileju še enkrat spomnimo in o njem nekaj spregovorimo.

Ves razvoj in potek dogodkov in usode slovenskega naroda in Cerkve v zadnjih 40 letih ne le oznanjuje, marveč kriči svetu, kako prav je imel tedanji ljubljanski ordinarij, ko je l. 1942 med prvimi povzdignil svoj glas in javno, slovesno obsodil stalinistični komunizem v obliki Osvobodilne fronte kot največjo nesrečo za slovenski narod in poklical ljudstvo na okope za obrambo verskih in narodnih vrednot. Ko so po ljubljanskih ulicah padali najboljši katoliški študentje pod komunističnimi krogli, je bil on (škof Rožman) tisti, ki je prvi ta zločin imenoval bratomor (ne pa koroški učitelj Polanšek v svoji povesti Križ s križi, le da je škof imenoval za bratomorilce resnične zločince, ki jim Polanšek poje slavo).

Predočimo si sedaj razmere tistega usodnega časa Rožmanovega vrhovnega pastirovanja v Sloveniji, da bo mogoče prav razumeti škofovo ravnanje in zadržanje. Ta pisec je ves potek osebno doživljal in to torej piše iz prvega vira. Slovenijo so aprila 1941 zasedli trije okupatorji in si jo razdelili s priklopitvijo svojim državam: Nemci, Italijani in Madžari. Vso slovensko Štajersko in gorenjski del ljubljanske škofije so zasedli hitlerjanci in uvedli strahoten teror; Prekmurje so si prilastili Madžari, dolenski in notranjski del bivše Kranjske so pa Italijani z Ljubljano priključili Italiji pod imenom Ljubljanske pokrajine. Italijani so sprva kazali nekaj naklonjenosti, dokler se niso pojavili sporadični partizanski napadi, ki so okupatorju omogočili težke represalije zoper prebivalstvo pokrajine. Po ljubljanskih ulicah so začeli padati pod komunističnimi krogli najboljši Slovenci (ne Italijani!), pod fašističnimi krogli pa talci-Slovenci, in noben javni narodni delavec ni bil varen pred kroglo izza vogala. Ko so komunisti pobili vrsto vodilnih ljudi z banom Natlačanom vred, so se oči ljudstva obrnile na škofa Rožmana za pomoč.

Škof je videl ogromno stisko, se zavedel svoje verske in narodne vloge in skušal lajšati gorje. Naprej in naprej je posredoval pri okupatorskih oblasteh, prosil in rotil, da bi odvrnil najhujše. Komunistična revolucija pa je hotela najhujše, da svoj načrt izpelje: škofa je obdolžila kolaboracije z okupatorjem in ga označila za narodnega izdajalca. Podžigala je besno sovraštvo do cerkvenega kneza, ki je svaril, da je komunizem največje zlo za narod in vero. Partizanski bes je šel tako daleč, da so javno razglašali, kako bodo škofa po zmagi v kletki vozili po ljubljanskih ulicah in ga zasmehovali, nato pa na Kongresnem trgu obesili...

## Beseda iz naroda...

## 75-letnica verskega mesečnika "Ave Marija"

CLEVELAND, O.—Verski mesečnik Ave Maria obhaja letos 75-letnico obstoja. Zveza Oltarnih Društev (ZOD) 4 slovenskih fara v Clevelandu pripravlja okusno kosilo v avditoriju pri Sv. Vidu, da počasti njen jubilej in podpre nadaljnji obstoj lista. Kosilo bo servirano od 11. dopoldne do 2. popoldne. Cena kosilu bo \$5 za odrasle, za otroke bo pa cena polovična.

Ave Maria je edini slovenski verski list, ki izhaja v Ameriki. Stari naročniki umirajo, mlade pa je težko pridobiti, da bi se na list naročili. Zaradi nizke naklade in naraščajočih izdatkov za tiskanje in razpošiljanje, je list zašel v denarne težave.

Ave Maria je odlično urejevan verski mesečnik že od svojega početka. Zadnjih 15 let je njen urednik p. Fortunat Zorman, ki nas s svojim znanjem in bogatimi izkuštvji vodi po poti vernosti in pristnih slovenskih tradicij. Patri opravljajo vse delo brezplačno, zato je lahko naročnina tako nizka. Letna naročnina listu je \$5, dobro urejeni koledar prejemo samo za \$1. Za tako nizko ceno danes ne moremo kupiti nobenega časopisa ali revije.

Danes spoznavamo, da vse, kar je slovenskega, posebno slovenski tisk, rabi naše pomoči. Lepo vas vabimo, dragi rojaki, da se nam pridružite v nedeljo, 10. aprila! Kot

sem že navedla, je cena res privlačna. Pripeljati boste mogli s seboj celo družino.

Zagotovem, da bosta hrana in postrežba odlični, družba prijetna, saj Zveza Oltarnih Društev vabi na kosilo svoje članice in prijatelje iz vseh 4 slovenskih fara. Med nami bo tudi urednik lista p. Fortunat Zorman, kateremu boste ob tej priliki lahko plačali naročnino, mu izročili darove in mu tako olajšali delo oziroma finančno breme v zvezi z listom.

Prosimo torej, pridite v velikem številu, da bomo dostojno počastili 75. jubilej "Ave Maria" in obenem pomagali list iz težav.

"Ave Mariji" pa kličemo: Naše čestitke k 75-letnici izhajanja! Naša globoka zahvala za bogato duhovno hrano, ki jo Slovenci prejemo iz Lemonta mesec za mesecem že 75 let. Želimo, da bi izhajala še mnogo let pod okriljem Marije Pomagaj!

Antonija Škrabec

Urednik A.D.: V aprilski številki "Ave Maria" je urednik p. Fortunat poročal o novem elektronskem tipkalem stroju, ki so ga kupili za list. Sledi izvleček tega uvodniškega komentarja:

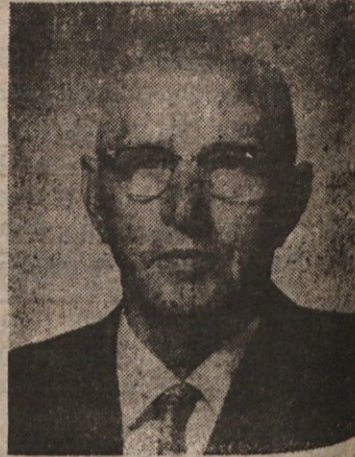
V uredništvu pripravljamo besedilo za tisk. Vsaka stran mora biti tako sestavljena

ko jo vidite v tisku. Za to delo smo imeli tri tipkalne stroje. Najdražji, ki je pred 20 leti stal okoli \$4500.00, je zadnji dve leti odpovedoval. Čeprav je vzdrževanje stroja zadnje dve leti stalo nad \$1000.00, ga uslužbenec ni nikoli popolnoma popravil. Dva druga tipkalna stroja sta bila IBM s "proportional spacing" črkami. Tudi ta dva stroja potrebuje večkratno popravilo. Na vse tri tipkalne stroje smo morali natipkati vsako vrsto dvakrat.

V januarju sva šla s p. Blažom v Oak Brook, kjer ima IBM stalno razstavo tipkalnih strojev in kompjuterjev. Nisem dolgo izbiral, hitro sem opazil zadnji izdelek IBM 85. Elektronski tipkalni stroj, ki ima med mnogi možnostmi tudi to, da avtomatično razdeli besedilo v stolpič, ne da bi bilo treba še enkrat tipkati. Ta stroj stane \$1852.00. Ni bilo treba čakati dva meseca kot navadno, imeli so jih nekaj v zalogi in sva stroj takoj dobila. Ta tipkalni stroj nam prihrani 50% dela.

p. Fortunat

Zopet urednik A.D.: Lepo bi bilo, če bi kosilo pri Sv. Vidu krilo stroške v zvezi z novim strojem za "Ave Maria". Še lepše bi bilo, če bi prostovoljni darovi posameznikov in društev prinesli toliko denarja!



## V blag spomin

10. OBLETNICE SMRTI  
MOJEGA DOBREGA SOPROGA  
OČETA IN TASTA

## JOSEPH STRANCAR

je v gospodu zaspal  
26. marca 1973.

Deset let je že minilo,  
odkar Te več med nami ni,  
toda ljubeč spomin na Tebe dragi,  
ostal bo nam do konca naših dni.

Lahka naj Te zemlja krije,  
spavaj mirno in sladko,  
luč nebeška naj Ti sije,  
mir in pokoj naj Ti bo.

Zalujoči:

Mary, roj. Ziberna, soproga  
Hčerka Mary z družino,  
ter ostalo sorodstvo.

Cleveland, Collinwood, O.  
25. marca 1983.

L. P.

### Novi grobovi

#### George Staiduhar st.

V torek, 22. marca, je v Euclid General bolnišnici po kratki boleznini umrl 72 let stari George Staiduhar s 18131 Marcella Rd., kjer je bival zadnjih 45 let, rojen v Clevelandu, mož Frances, roj. Kovach, oče Frances Perko (Munson) (Chardon, O.) in Georgea ml., 5-krat stari oče, brat Anthonyja (pok.) in Marie Petranek, zaposlen v obratu General Electric Co. na Tungsten Rd. 42 let, vse do svoje upokojitve l. 1974, član HBZ št. 99. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152. cesti danes, v torek, ob 10.30 dopoldne na Western Reserve Memorial Gardens. Družina bo hvaležna za darove v pokojnikov spomin Slovenskemu domu za ostarele na Neff Rd.

#### Mary Bole

V torek, 22. marca, je v Slovenskem domu za ostarele na Neff Rd., kjer je bila samo dva dni, umrla 87 let stara Mary Bole, rojena Zupančič pri Toplicah na Dolenjskem, Slovenija, od koder je prišla v Cleveland l. 1908, vdova po pok. možu Andrewu. Njen prvi mož, Frank Petek, je tudi že pok. Bila je mati Mary J. Spencer, Josephine Brletich (Bulger, Pa.), Berthe Simonc, Raymonda Pettek, Helen Deli, Dorothy Weybrecht, Kennetha Bole, Ann Buscher in Andrewa Bole (Fla.), 17-krat stara mati, 17-krat prastara mati, 2-krat praprastara mati. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega

### Prijatelj's Pharmacy

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212  
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA  
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE  
OHIO. - AID FOR AGED PRESCRIPTIONS.

### Carst Memorials

Kraška kamnoseška obrt  
15425 Waterloo Rd. 481-2237  
EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV

### Joseph L.

## FORTUNA

### POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod  
Ambulanca na razpolago  
podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI!

### Iz Slovenije

Gramofonske plošče - Knjige -  
Radenska voda - Zdravilni čaj  
Spominčki - Časopisje - Vage  
na kilograme - Semena - Strojčki  
za valjenje in rezanje testa

#### TIVOLI

ENTERPRISES Inc.

6419 St. Clair Ave., Cleveland, O.  
431-5296

zavoda na E. 152. cesti danes, v petek, ob 8.30 zjutraj, v cerkev sv. Andrewa na 5135 Superior Ave. ob 9.30 od tam na pokopališče Vernih duš.

#### Frank Vidervol

V soboto, 19. marca, je v St. Vincent bolnišnici, kamor je bil prepeljan, ko mu je postalo slabo na svojem domu na 1153 Norwood Rd., umrl 75 let stari Frank Vidervol, rojen v Ribnici pri Dolenji vasi na Dolenjskem, Slovenija, od koder je prišel v ZDA l. 1950, mož Agnes, roj. Šeško, oče Ann Koklic, brat Karoline Plut (Slov.), bratranec Cyrila Cesarek, zaposlen kot strojnik pri Cleveland Cap Screw Co. 19 let, vse do svoje upokojitve l. 1972, član Društva

Kristusa Kralja št. 226 KS-KJ. Pogreb je bil iz Želetovega pogrebnega zavoda na 6502 St. Clair Ave. v torek, 22. marca, ob 9.15 dopoldne, v cerkev sv. Vida ob 10., nato na pokopališče Vernih duš na Chardonu, Ohio.

#### Jacqueline Mohorich

V Brentwood bolnišnici je po dolgi boleznini umrla 59 let stara Jacqueline Mohorich, rojena Oatman v Clevelandu, žena Stanleya, mati Jeanne Marie Juliana, 2-krat stara mati, sestra Richarda (pok.) in Yvonne Schuller, zaposlena v pisarni pri Huron Road bolnišnici. Privatni pogreb v oskrbi Želetovega pogrebnega zavoda je bil v torek, 22. marca.

## ACE AUTO REPAIR

Novo odprti avto service v Euclidu  
na 18610 Lake Shore Blvd.

531-6900

Strokovno popravilo naslednjih del: Elektronski tune-up. Generalno popravilo zavor, elektrike, plinčno (zagonjalnik - starter, dinamo - generator, alternator) in vplinjač - carburetor. Manjša popravila motorja in podvozja, hlajenje in klima naprav (A.C.). Poseben popust za upokojece. (Special discount for senior citizens.) Visa and Master Cards welcome.

#### KUPON

Podmazemo - lube vozilo  
za 95c

Samo pri Ace Auto Repair  
Expiration April 30, 1983.

## JAMES A. SLAPNIK, JR.

### FLORIST

650 E. 185TH ST 531-7887

BEST WISHES  
FOR A JOYOUS EASTER

VESELO VELIKO NOC  
ZELIMO VSEM DRAGIM PRIJATE  
LJEM IN NASIM ODJEMALCEM

POTUJETE V RIM? DOBRODOSLI!

## HOTEL BLED

00185 ROMA (ITALY) Tel. (06) 777.102

II. Kat. - Sobe s kopalnico, radio aparatom, klimatizacijo.  
Centralna lega - Parkirišče - Restavracija  
Slovensko osebje



### Nova ohijska

## \$1 INSTANT loterija.

Nova ohijska takojšnja loterija -- OHIO JACKPOT. Skoraj isti občutek imate, kot da igrate s pravim avtomatom za hazardiranje. S pravilno skupino števil lahko dobite nagrado do \$10,000! In ko prijavite zmagovalni "brezplačni listek," ste s tem upravičeni do udeležbe v velikem žrebanju na koncu igre, za nagrade \$5,000, \$10,000, \$20,000, \$40,000, vse do prve nagrade: \$1 milijon!

Zmagovalni listki morajo biti potrjeni pri Ohio Lottery.  
Delodajalec z enakimi možnostmi.

## ZAK POGREBNI ZAVOD

Ker so se pojavile razne okoliščine, se čutim dolžnega pojasniti ljudem v naselbini naše namere, tikajoč se ZAK-ovega pogrebnega zavoda na 6016 St. Clair Ave.

Moj pokojni oče, Tony, je upal, da bosta njegova sinova prevzela in vodila njegov pogrebni zavod pod istim imenom - ZAK FUNERAL HOME ali Zak pogrebni zavod.

Kakor je bil moj oče, tako sem tudi jaz ponosen na svoje ime in dediščino, ter imam posebno ljubezen in spoštovanje do mojega starega očeta in prastarega očeta, ki sta mi dala ime in ponos na njih trud in velikoletno delo.

Ker sem ZAK četrte generacije, imam dodatno spodbudo, da vztrajam pri vsem tem, za kar so se moji predniki žrtvovali in zavzemali.

Moj oče mi je mnogokrat pravil, da, ker nosim dvojno ime ZAK (okrajšano od Zachary) in priimek ZAK, se bom moral dvakrat bolj truditi za uspeh.

Namen moj je, da ohranim in sledim lepi tradiciji, ki so jo moj oče in pradedje ustvarili v pogrebniškem podjetju. Dalje, upam tudi, da bom učil MOJEGA sinčka, Antona, iste vrednote, ki so mi bile vcepljene.

Iskreno se zahaljujem vsem dobrim ljudem za njih razumevanje ob tem času. Zelo cenimo vašo potrpežljivost in razumevanje, in upam, da se boste, kot doslej v slučaju potrebe, obrnili na ZAK FUNERAL HOME, 6016 St. Clair Ave. - telefon 361-3112; John Fortuna, licenciran pogrebni.

V imenu moje mame, Ann Marie, in vse družine, se vam toplo zahvaljujem.

ZACHARY ANTON ZAK

### V BLAG SPOMIN

Našemu Očetu  
**FRANK OBLAK**  
umrl 24. marca 1923

Materi  
**MARY OBLAK**  
umrla 24. marca 1948

Stari Materi  
**MARY SESEK**  
umrla 25. marca 1912

Bratu  
**FRANK OBLAK**  
umrl 30. sept. 1973

Prišel je k nam spominski žalni čas,  
ko misel na Vas spet združuje nas.  
Cleveland, O. 25. marca 1983.

Zalujoči:  
Otroci in Vnuki

Spomine svetle vedno nam budite, v  
ljubečih srcih vedno nam živite.

## ST. CHRISTINE CHURCH

### Easter — 1983

Dear Parishioners and Friends:

Christ has died! Christ is risen! Christ will come again! Through His death and resurrection Christ began a new creation, a new work -- our salvation.

May this message of hope . . . this message of Easter live always in your heart and may it strengthen and support you in your daily efforts to live with Christ on earth so that you may share the joy of His resurrection forever.

Sincerely yours in Christ,  
**Rev. Francis M. Paik**  
**Rev. Joseph F. Celesnik**  
**Rev. Edward Schwet**

### HOLY WEEK SCHEDULE

**Monday in Holy Week**  
 Mass - 8:30 a.m.

Penance Service - 7:30 p.m.  
**NO EVENING MASS**

**Tuesday in Holy Week**  
 Masses - 8:30 a.m. and 7:30 p.m.

**Wednesday in Holy Week**  
 Mass - 8:30 a.m.  
 TENEBRAE Service - 7:30 p.m.  
**NO EVENING MASS**

**Thursday in Holy Week**  
 Children's Mass - 9 a.m.  
 Mass of the Lord's Supper - 7:30 p.m.

Adoration at the Repository follows until midnight. All parishioners are invited to spend some time with our Lord in prayer between the hours of 9 p.m. and midnight.

**Friday in Holy Week**  
 Stations of the Cross - 3 p.m.  
 Solemn Liturgical Service of the Passion and Death of Our Lord - 7:30 p.m.

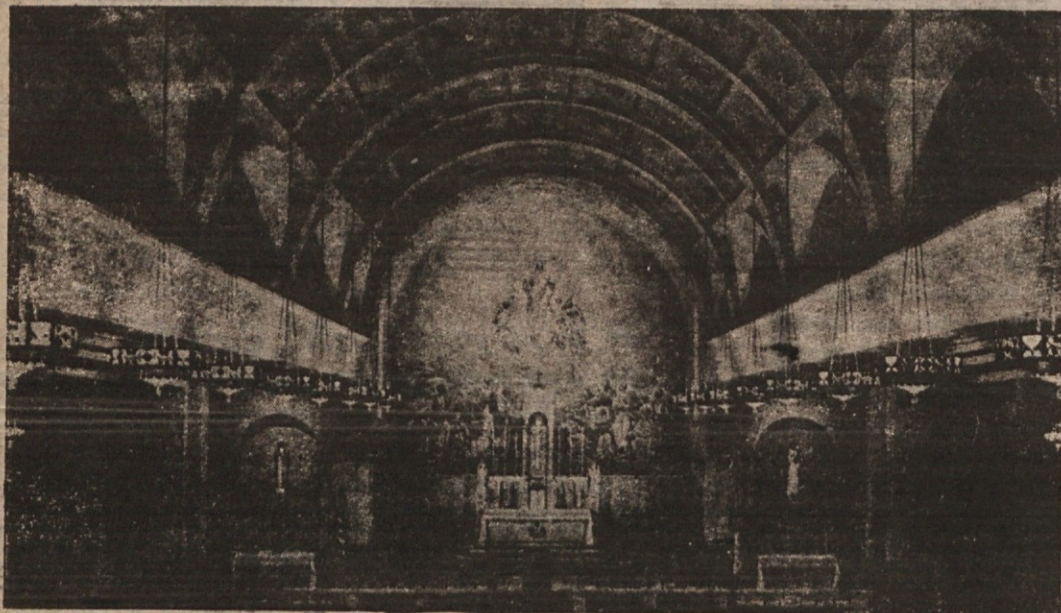
**Saturday in Holy Week**  
 Blessing of the Food - 1, 3 and 5 p.m.  
**MASS OF THE RESURRECTION** - 7:30 p.m.

### EASTER SUNDAY MASSES:

**8 - 9:30 - 11 a.m. - 12:30 p.m.**  
 (Usual Sunday Schedule)  
 The choir will sing at the Mass of the Resurrection on Saturday evening and at the 11 a.m. mass on Sunday.

### Confession schedule

Parochial School Children on Monday at 9 a.m., Public School Children on Monday at 3:45 p.m. Others Wednesday after Tenebrae Service, Thursday 4-5 p.m. and 8 p.m., Friday 3:30-5 p.m. and 8 p.m., Saturday 10-11 a.m. only.



Holy Week is indeed the "GREAT WEEK" in the Liturgy of the Church. The ceremonies of these sacred days recall the most wonderful events in the history of mankind, the institution of the Holy Sacrifice of the Mass and the Priesthood, the Passion, Death, and Resurrection of Our Lord. In the Liturgy of these days we see again and again Christ's great love for us. To appreciate the joy, peace and consolation of the Holy Week Services, one must be present and participate actively. COME, and thus prepare for a Holy and Joyous Easter.

## ST. MARY'S CHURCH

15519 Holmes Avenue

Cleveland, Ohio 44110

761-7740

**A HAPPY AND BLESSED EASTER TO ALL!**

**Rev. Victor N. Tomc, Pastor**  
**Rev. Louis Tomtz, Retired**  
**Canon Raymond Hobart, Retired**

### HOLY THURSDAY —

8:30 a.m. and 6:00 p.m. — Low Masses  
 7:00 p.m. — Mass of the Lord's Supper  
 8:00 p.m. — Adoration at the Altar of Reposal until 10 p.m.

### GOOD FRIDAY —

12 Noon — Stations of the Cross, in English  
 2:00 p.m. — Liturgical Services of the Passion — Adoration of the Cross — Communion Service, in English.  
 7:00 p.m. Solemn Liturgical Service and Holy Communion (in Slovenian).

**STRICT FAST AND ABSTINENCE ON GOOD FRIDAY ONLY**

### HOLY SATURDAY —

2 p.m. & 3 p.m. — Blessing of Easter Food  
 6:30 p.m. Mass — Solemn Easter Vigil Mass (Mass with all special ceremonies of the vigil.)

**TAKE NOTE:** Those who assist at the Easter Vigil Mass fulfill their Sunday Mass obligation. Those who receive Holy Communion at this Mass may receive again on Easter Sun.

### EASTER SUNDAY —

6:30 a.m. — Resurrection Procession and Mass (Slov.)  
 8:00 a.m. MASS — (Slov.)

9:15 a.m. MASS (Engl.)

10:30 a.m. MASS (Slov. High Mass and Slovenian Choir)

12:00 (Noon) MASS (Eng.)

2:00 p.m. — Sung Litany of the Blessed Virgin and Benediction

### CONFESSIONS

GOOD FRIDAY — After the 2:00 p.m. and 7:00 p.m. Services

HOLY SATURDAY — 2:30 to 4:30 pm ONLY

## St. Vitus Church - 1983

Dear Parishioners:

The Holy Week days describing Jesus' work of salvation for us, culminating in the Resurrection on Easter morning, are near. The liturgies of Holy Week—the Institution of the Holy Sacrifice of the Mass and the Priesthood, Death and Passion of Jesus speak of His love for us. During Holy Week we re-live these events of our salvation and again experience Christ's love for us.

We invite all parishioners to make the time to come and to participate in the liturgies of Holy Week. To appreciate the peace, joy and consolation of Holy Week one must be present and participate actively!

May the peace and joy of the Lord's Easter life be with everyone.

Your priests at St. Vitus,  
**Father Joseph Boznar** **Father Joseph Simcic**  
**Father John Kumse** **Father Julius Slapsak**

### HOLY WEEK — 1983

The schedule for the Sacrament of Reconciliation is given on the back page of this supplement.

WEDNESDAY, MARCH 30, 1983

TENEBRAE AFTER EVENING MASS

HOLY THURSDAY, MARCH 31, 1983

9:15 a.m. Children's Mass of the Lord's Supper  
 7:00 p.m. Parish Mass of the Lord's Supper  
 8:00 p.m. to 10:00 p.m. Adoration of the Blessed Sacrament

GOOD FRIDAY, APRIL 1, 1983

12:00 Noon Stations of the Cross in English  
 3:00 p.m. Stations of the Cross in Slovenian  
 7:00 p.m. Celebration of our Lord's Passion and Death

HOLY SATURDAY, APRIL 2, 1983

1:00 p.m. Blessing of Easter food  
 3:00 p.m. Blessing of Easter food  
 5:00 p.m. Blessing of Easter food  
 7:30 p.m. Easter Vigil and Concelebrated Mass

EASTER SUNDAY, APRIL 3, 1983

7:00 a.m. Procession and Concelebrated Mass of the Resurrection of our Lord in Slovenian  
 9:15 a.m. Mass in English  
 10:30 a.m. Mass in Slovenian  
 12:00 Noon Mass in English  
 2:00 p.m. Solemn Litany and Benediction of the Blessed Sacrament

Dnevi velikega tedna, v katerih se je odigralo naše odrešenje, in ki imajo svoj višek v Jezusovem vstajenju, so pred nami. Bogoslužje velikega tedna: ustanovitev sv. maše in duhovništva ter Jezusovo trpljenje in smrt so zgovorne priče njegove ljubezni do nas. V tem tednu bomo podoživljali dogodke našega odrešenja in Kristusove ljubezni do nas.

Vse farane vabimo k dejavnemu sodelovanju v obredih sv. tridnevja. Kdor ceni mir, veselje in tolažbo velikega tedna, mora biti navzoč in dejavno sodelovati pri obredih.

Mir in veselje vstalega Kristusa, naj bo z vami vsemi!  
 Vaši duhovniki pri Sv. Vidu

### VELIKI TEDEN — 1983

SREDA—March 30, 1983

PO VEČERNI MAŠI SLOVESNE VEČERNE MOLITVE

VELIKI ČETRTEK—March 31, 1983

9:15 a.m. Šolska maša zadnje večerje  
 7:00 p.m. Koncelebrirana sv. maša zadnje večerje  
 8:00 p.m. do 10:00 p.m. Češčenje Najsvetejšega

VELIKI PETEK—April 1, 1983

12:00 p.m. Križev pot v angleščini  
 3:00 p.m. Križev pot v slovenščini  
 7:00 p.m. Obhajanje Kristusovega trpljenja in smrti.

VELIKA SOBOTA—April 2, 1983

1:00 p.m. Blagoslov jedil  
 3:00 p.m. Blagoslov jedil  
 5:00 p.m. Blagoslov jedil  
 7:30 p.m. Koncelebrirana sv. maša velikonočne vigilijske

VELIKA NEDELJA—April 3, 1983

7:00 a.m. Slovesno vstajenje, procesija in koncelebrirana maša v slovenščini  
 9:15 a.m. Maša v angleščini  
 10:30 a.m. Maša v slovenščini  
 12:00 p.m. Maša v angleščini  
 2:00 p.m. Pete litanije Matere božje in blagoslov z Najsvetejšim.

### SCHEDULE FOR THE SACRAMENT OF RECONCILIATION

WEDNESDAY

5:00 p.m. to 5:45  
 6:30 p.m. to 7:00

GOOD FRIDAY

12:30 p.m. to 1:00 p.m.  
 3:30 p.m. to 4:30 p.m.

HOLY SATURDAY

11:00 a.m. to 12:00 Noon  
 1:15 p.m. to 1:30 p.m.  
 3:15 p.m. to 4:00 p.m.

HOLY THURSDAY

4:30 p.m. to 5:30 p.m.

### URNIK SPOVEDOVANJA

SREDA

5:00 p.m. do 5:45 p.m.  
 6:30 p.m. do 7:00 p.m.

VELIKI PETEK

12:30 p.m. do 1:00 p.m.  
 3:30 p.m. do 4:30 p.m.

VELIKA SOBOTA

11:00 a.m. do 12:00 h  
 1:15 p.m. do 1:30 p.m.  
 3:15 p.m. do 4:00 p.m.

VELIKI ČETRTEK

4:30 p.m. do 5:30 p.m.

"Let Not The Light  
Of Freedom  
Be Extinguished!"



# AMERICAN HOME

## AMERIŠKA DOMOVINA

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

AMERIŠKA DOMOVINA, MARCH 25, 1983



## Good Friends

The coordinating committee of the "Friends of Ameriška Domovina" helped raise more than \$13,000 with a successful March 5 dinner program at the Slovenian National Home on St. Clair Avenue. Shown standing under a number of famous Slovenian wordsmiths are (from left) Ivan Hauptman, Felix Gaser, John Hocevar Jr., Paul Kosir, Sen. Frank Lausche (a guest speaker), Breda Loncar, Anton Lavriša, Rudy Kolaric, Mario Percic, Milan Ribic and John Dejak. Missing are committee members August Pust, Terri Jarem, Frank Kastigar and Julie Zalar.



### Memo from Madeline

## 'Guiding light' recovers from hand injuries

### Madeline Debevec

Our guiding light, as well as husband, father, publisher, printer -- you name it, he does it -- is recovering from an industrial accident at St. Vincent Charity Hospital.

On Monday, Jim injured his hand while in the process of printing this week's KSKJ newspaper, *Amerikanški Slovenec*. As a result, we were forced to suspend publication of Tuesday's *Ameriška Domovina*.

More importantly, however, Jim is recuperating following three hours of emergency surgery to his right hand. Miraculously, doctors say, Jim will regain the use of his hand and fingers, thanks to our dear Lord.

In the meantime, bear with us while our leader, always devoted to his work here at the American Home, stays on the mend.

Hopefully, by the time you

### Thanks for understanding

Because of Monday's accident, (see "Memo to Madeline"), Tuesday's *Ameriška Domovina* was not published.

Thank you for your understanding in this matter.

read this, Jim will be back home with us.

Thank you all for your prayers and support.

\*\*\*

### We Hear That:

St. Vitus Mothers Club will sponsor their annual **Chicken and Roast Beef Dinner** on Palm Sunday, March 21, in the auditorium from 11 a.m.-2 p.m. Donation is \$5 per person.

Take-out dinners will also be available.

\*\*\*

### ZIMMERMAN-SWEENEY ENGAGEMENT

Mr. and Mrs. John L. Zimmerman of E. 168th Street, Cleveland, Ohio, announce the engagement of their daughter Susan to Frank Sweeney, son of Mr. and Mrs. Philip Sweeney of Rolling Meadows, Ill.

The bride-elect is a Villa Angela Academy and John Carroll University graduate who teaches at Our Lady of Mt. Carmel School in Wickliffe.

Her fiance received his degree in electronic engineering from the University of Illinois and works for the Allen-Bradley Corp.

A November wedding is planned. Congratulations!

\*\*\*

St. Vitus Altar Society is sponsoring a krofe sale on **Saturday, March 26, in the social room.**

\*\*\*

### Travel News!

Greetings to you and the staff from the cruise ship MV Atlantic sailing from Los Angeles through the Panama Canal to Fort Lauderdale.

Dr. and Mrs. Vincent Opaskar

\*\*\*

We received the following greeting from Nettie Kalish.

I left Cleveland Dec. 17 to spend Christmas with my granddaughter and her family in Tennessee. Later my daughter Carmen and her husband Lloyd came, and then we three drove to their condo here in Jensen Beach, Florida.

We have been busy traveling around, visiting friends, sightseeing, partying, having guests, bowling and boating. I even sat through a CPR class that was held here. I worked on the dummies, but did not take the test. The fire chief sent me a merit card and a letter of appreciation because I showed interest and attended all the classes.

Well, that's all for now. I will be home for the April meeting of the American Slovene Club.

\*\*\*

JOE GORNICK of Euclid, Ohio, sent the following message.

St. Petersburg is known as Sunshine City. If the sun does not shine any given day you get a free paper. In effect by publisher since 1910. Quite a record.

Greetings to all readers of American Home.

\*\*\*

The American Slovene Club will meet on Monday, April 4, at Broadview Savings, East 260th St. and Lake Shore Blvd.

The American Slovene Club will celebrate its 55th anniversary on June 4th with a Dinner-Dance at the Slovenian National Home, 6417 St. Clair Ave. Cocktails and canapes will be available at 6 p.m. followed by a full-course PRIME RIB sit-down dinner served at 7 p.m. Tickets are available from

members or contact Eleanor Pavey at 531-4445 or at the American Home.

\*\*\*

FRANK PRIJATEL of Parma was one of the leading agents of the Catholic Order of Foresters last year. He has been an annual million dollar producer for 16 years.

Congratulations!

\*\*\*

Jennie Fenc and Lojska Fegus are both recuperating at St. Vincent Charity hospital. We wish them both a speedy recovery.

## Junior chorus concert in Euclid on April 10

For the past 20 years, children from 5 to 17 have been faithfully trouping onto the Slovenian Society Home stage for practice each week. The children are members of the Slovenian Junior Chorus, Circle No. 2 SNPJ. The Circle was founded in 1938, the chorus was formed in 1955, and the Slovenian Society Home became its home base in 1963.

The big news this year is the 45th anniversary of the Circle, oldest of the SNPJ youth groups. The focus will be on Slovenian Society Home where the celebration will be held in both halls from 1 to 11 p.m. on Sunday, April 10.

The chorus of 50 youngsters, under the direction of Cecilia Dolgan, will perform at 3 p.m. in the main ballroom. Throughout the day, the following button box bands and clubs will play in the upper ballroom, lower hall, and annex:

Barberton Button Box Club, Button and Bows, Collinwood Buttonaires, Fairport Harbor Button Box Club, Hocevar Family Band, Joe Kusar's Gang, Lorain Button Accordionists, Maple Heights Button Box Club, St. Stephen's Band, Western Pennsylvania Button Box Club, West Park Button Box Club, and Circle 2 Ensemble, and Alumni Band.

*Dan's Diary***St. Vitus Singers reminisce with old music**

by Dan J. Postotnik

Twas a wonderful Sunday visit we made to the home of Edward A. & Mary Baznik, (nee Hrovat), 20931 Tracy Ave., Euclid, Ohio, some weeks ago. It was a small gathering of mostly St. Vitus Slovenian Choir ("LIRA") singers of 50 years ago. Frank Kuret, Joe Marinko, Joe Zelle (the radio engineer), and Ed Baznik were already members in the early thirties, then the writer joined them just fresh out of Cathedral Latin High back in June of 1936. And I will never regret it for the opportunity it gave me to learn not only Slovenian church music, but also folk songs, through other activities of the group. The sixth person attending was a special guest, Peter Johnson, our present St. Vitus organist.

It was an afternoon of an excellently prepared dinner by our hostess, Mary Baznik, and everything was homemade, reminiscing about the "good old days," and enjoying the recordings most of us were involved with, through the efforts of Frank Kuret and Joe Zelle.

Ed, by the way, is the youngest brother of Msgr. Louis B. Baznik, who is now retired and residing at Borromeo Seminary.

Thanks a million, Ed and Mary, for a super repast, and a nostalgic afternoon.

\*\*\*

At the annual Lenten Communion Breakfast, sponsored by Cath. Order of Foresters, Baraga Court No. 1317, on Sun., Feb. 20, 1983, the following were honored with 50 years pins: Louis Cimperman, John Sterk and Frank Brooks. In addition, Joseph Gornick and Charles Kikel were the recipients of the Certificate of Merit awards, for their long and active years as Foresters.

Since last fall, a number of new officers have been installed at Baraga Court. They are as follows: Rudy Massera, Chief

Ranger; Charles Kikel, Vice Chief Ranger; Angelo Vogrig, Youth Director; Al Marolt and Frank Hren, Trustees.

Congratulations are extended to the honorees and to the new officers.

\*\*\*

Greetings and good wishes are sent the following with special birthday observances in March and April:

**Volunteer is dear to nurse**

The volunteer is one who offers His time, his heart, his touch. He cheers and aids the elders, And shows he cares so much!

He comes in almost every day, In sunshine, sleet or rain. He sings, and joining them when they pray,

It seems to ease their pain.

The aged live under skys of gray,

They know they are old and weak.

But the volunteers do make their day

Through a kind and thoughtful deed.

Now take that hand that's next to yours,

And shake it good and hard.

Now pat your partner on his back,

Tell him, "You did your part."

By Helen Lah Barbre, R.N.  
Assistant Director of Nursing

Joseph Droblich, 95th, Mar. 12  
Joseph Zaucha, 80th, Apr. 7  
Jože Aister, 65th, Apr. 10  
Joseph Jarc, 55th, Apr. 23

Belated best wishes also to our pastor, Rev. Joseph Boznar, who observed his birthday and Name Day on Mar. 19th.

Former St. Vitus pastor, and now Auxiliary Bishop, the Most Reverend A. Edward Pevec, will observe another birthday on April 16th. Have a good day,

Bishop Pevec, and may you have many more in good health.

\*\*\*

Deepest sympathies go out to all who have lost dear relatives in the past few weeks. Since I knew these two personally, let me mention the names of Cecelia Subel, E. 68th St., and Rose Avsec, of E. 61st St., Cleveland, Ohio. We will miss these two fine ladies very much.

But they have done their work, raised good families, went through much suffering here on earth, and now they are entitled to enjoy the fruits of their labors.

\*\*\*

Happy and blessed Easter greetings to everyone out there all over the world. Vesele in radosti polne Velikonočne praznike vsem čitateljem!

**MALI OGLASI****FOR RENT**

4 room furnished apartment, up. No children or pets. St. Vitus area.

431-2887 after 6 p.m.  
(22,23)

**OLD WORLD PLAZA**

Near 185th shopping and RTA bus. Clean 3 or 4 bdrm. bungalow. Lge dinette. Full basement. Natural woodwork. Clay tile bath. Only \$41,900. Easy to finance.

**LOCATION REALTY**

960 E. 185 St.  
531-8788

(23,24)

**ROJAKI POZOR!**

Izvršujem vsa zidarska in tesarska dela' kopalnice, kuhinje, proče, dimnike itd. Ofled brezplačen.

944-1470 486-5545  
(F-X)

**New Listing****1853 Torbenson**

South of Euclid Ave. in Cleveland. Immaculate 7 room house. 4 lge bdrms. Dining room. W.B.F. divided basement with rec room. 1 1/2 garage. Double lot. Asking \$43,500.

**19030 Pasnow****off 200 in Euclid.**

Mint condition. 6 room Colonial. 3 bdrms. 2 1/2 car garage. Family room. Full basement. Lge lot. 50 x 180, close to shopping and school. Mid 50s. Call Sandra Perko 944-6624.

**Century 21**

Leo Baur  
486-1655

**FOR SALE**

10 room single. 1 car garage. 1 block from St. Vitus. Principals only. 692-6115 week days.

(20-23)

Want to rent or buy single house. Older couple need to rent or buy single home.. Please call 391-6831 any time.

(22-25)

**SLOVENIAN PAINTING & DECORATING CO.**

We do complete painting inside & outside. Remove old wall paper. Hang vinyl wall covering and wall paper. Plastering and all kinds of repairs. For free estimate call

692-1069

(FX)

**BY OWNER**

Euclid brick 3 bdrm. Colonial. Central air. Call 486-2378 after 5 p.m.

(22-23)

**MALE OR FEMALE**

To sell advertising for Ameriška Domovina. Contact Mrs. Debevec at 431-0628.

(X)

**T.K. General Contractors**

We do all carpentry, painting, wall covering, electrical, plumbing, carpeting, roofing, and driveway jobs.

TONY KRISTAVNIK Owner  
831-6430

(X)

**Earn 16% Interest**

P.O. Box 31417  
Independence, Ohio

**Stanovanje v najem**

Na E. 159. cesti v fari Marije Vnebovzete. Pokličite na 531-6879 vsaki čas.

(20-23)

Lawn Care. Roto-tilling. Low rates. Free estimates. Call Stan 261-1243.

(23,26)

Repair and installation of garage doors and electric door openers. Minor home improvements, call 481-0363.

(23,24)

**EUCLID BUNGALOW**  
Move-in condition. Must sell. Make offer.

**BRICK 6 SUITER** and 1 store on St. Clair & E. 64 St. area. Excellent condition. Great investment. \$60,000.

Cameo Realty 261-3900

Ask for Anton Matic 531-6787 (FX)

**OGRAJE POSTAVLJAM**

Postavljam nove ograje in popravljam stare. Tudi prodajam potrebni material za ograje po zmerni ceni in ga dostavljam brezplačno. Imamo geometra za merjenje vrta. Lahko pokličete vsaki čas na 391-0533.

(T,F)

**For Sale**

White Cortez flying V electric guitar for \$265.— Fender 48 watt 120 v amp with vol. bass, treble, reverb, and master output. Control knobs Also button that will multiply sound by 2. Will take \$185 to the Owner desperate. Must sell fast. Call 431-0628.

**DR. ALAN B. NAHA**

Complete dental care. All types of dental insurance accepted. Ask us about our special family group plan. Conveniently located at 848 E. 185 St. in the Jo-Ann Medical Bldg. between Shore Carpet & Yale TV across the street from La Salle theater

531-7700

(F-X)

**ZAK-ZAKRAJSEK****Funeral Home**

6016 St. Clair Ave.

New Phone - 361-3112

Nova tel. st. 361-3112

John Fortuna, licensed funeral director

**GRDINA FUNERAL HOMES**

1053 East 62 St.

431-2088

17019 Lake Shore Blvd.

531-6300

**GRDINA FURNITURE STORE**

15301 Waterloo Road

531-1235

**ZELE FUNERAL HOMES****MEMORIAL CHAPEL**

452 E. 152nd Street

Phone 481-3118

**ADDISON ROAD CHAPEL**

6502 St. Clair Avenue

Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

**Art Guild says thanks**

The Slovenian National Art Guild wants to thank you for your help in November. Without you, our November Art Show would not have been the success it was.

We are asking for your help again with our 10th Anniversary Dinner Dance, on April 30th, 1983, at Collinwood Holmes Hall (upper) 15810 Holmes Ave.

The cocktail hours starts at 6:30 p.m. and the dinner at 7:30 p.m., with a short program to follow.

The tickets are \$11 per person and will serve as a door prize of 6 Art & Crafts drawing later in the evening.

We hope you will help in making our 10th anniversary as successful as our November show.

-- Molly Raab, Sec'y

News and musical notes

By TONY PETKOVSEK

# Timko now enjoying Florida



**NO TUNES FOR TIMKO** — If you can believe it, Bob Timko hasn't touched an accordion for four years.

That's right. Since Timko left Cleveland to move to Clearwater, Fla., he hasn't laid a hand on the squeezebox, even though he was considered one of the area's outstanding accordionists and bandleaders.

Timko is now a busy service manager at Stone Buick in Clearwater and spends his leisure time lolling poolside at home with his wife Amy and their two sons, John, 10, and Mike, 9. The kids are baseball buffs and not musically inclined.

Looking quite contented in the Sunshine State, Timko says he's in Florida for good. The former proprietor of Timko's Lounge on E. 156th Street when it was one of the area's premier polka palaces (now the Las

Vegas Lounge), Bob's orchestra was active for about 10 years, recorded three albums and made countless personal appearances and tours in all the polka belts.

**MORE FLORIDA FACTS**

— In travels following the All-Star Polka Cruise, I visited harmonica virtuoso and music promoter Andre Blumauer. With him, I stopped at Rosie O'Grady in downtown Orlando, an outstanding night spot.

Rosie's should be on everyone's itinerary when visiting the Disney World-Epcot Center area. It's loaded with entertainment, including a \$4 million addition called "The Cheyenne," where the best in country numbers are featured.

Catering to all tastes, Rosie O'Grady's has the Polka King, Frankie Yankovic, scheduled for an April 8-9 appearance in a polka festival.

**HERE'S TO YOU, LOU!**

The polka cruise was an overwhelming success with 525 aboard the S.S. Veracruz on its journey in the Caribbean and no one deserves credit for pleasantly entertaining passengers more than the Waltz King himself, Lou Trebar.

Trebar was released from the hospital following surgery for installation of a pacemaker just days before sailing. He handled the journey well, though, and did a marvelous job entertaining the tourists.

Lou's big day is Sunday in Boardman, just outside of Youngstown, where the Penn-Ohio Polka Pals will honor him for his many years in the polka business. Trebar, who developed a musical interest at the age of six, was encouraged by his folks, Mr. and Mrs. Lou

Trebar Sr., natives of Kranj, Slovenia.

**NEW 'COMBO' COMING** — It's been a long time since the Jeff Pecon Orchestra has released a record but the group's now got one in the works.

Or part of one, if you will. The Pecon outfit will cut one side of a combination LP, with the "Pecon-sounding" Fred Kuhar Orchestra on the flip. The new disc is scheduled for release at a June 26 event.

**DID YOU KNOW?** — Much of the recently popular and highly publicized ABC-TV miniseries, "The Winds of War," was filmed in the Zagreb-Croatia area of Yugoslavia. A recent theatrical release, "Twilight Time," was completely done in Yugoslavia.

The Rev. Frank Pekovich of Minnesota commemorated the 10th anniversary of the polka Mass in a special service at St. Peter's Basilica in Vatican City. The polka Mass was popularized by Father Perkovich's many appearances throughout the United States and two best-selling record albums of the 1970s.

The Lorain Ohio Button Accordionists Assn. is going to Europe this summer and the outfit previewed that tour with a fest Friday night (March 25) in Simics Tavern, 1080 E. 260th St. Movies of the group's performances were scheduled in addition to live music.

The 30th anniversary of the Avsenk Ensemble is set for Wednesday, April 6, on Lake Bled in the Slovenian Alps. I'll be accompanying a ski group departing Cleveland next Thursday and returning Friday, April 15.

**AMERICAN-SLOVENE HERO** -- Carnegie Medal of Honor recipient John Erjavec of Euclid, Ohio, was honored last month by State Rep. Ronald J. Suster (left) and Euclid Mayor Anthony Giunta (right), for his act of heroism in June, 1981, when he saved a security guard's life by pushing the guard out of the path of an oncoming car. Suster presented Erjavec with a resolution from the Ohio House of Representatives acknowledging his act of heroism, and Giunta presented him with a proclamation from the City of Euclid. Suster stated during the presentation that "We need more caring people like John Erjavec, who are willing to give of themselves to help others, even at the risk of injury to themselves."

## St. Vitus moms to meet April 6

The April meeting of the Saint Vitus Christian Mothers Club will be Wednesday, April 6, 1983, at 7:30 p.m. in the Saint Vitus auditorium. The speaker of the month will be Father Bertin Roll O.F.M. Father has talked to us in the past and is a very good speaker on the topic of marriage. So, welcome to Father Roll and we are all looking forward to seeing him again.

In March we had Mr. James G. Adair of the Blue Army and he gave a very interesting and enlightening talk on a trip to Fatima. We thank Mr. Adair for sharing his experience with us.

In February we celebrated founders day amongst ourselves and a neighboring parish. A few of us went to the Founders Day celebration at Saint Mary's (Collinwood) and were treated to a very nice celebration which included a fantastic smorgasbord of delicious edibles. The menu included such things as lasagna, salad, Jello molds and some of the most delicious pastry this writer has ever sunk her teeth into. Thank you St. Mary's for a lovely evening. We would also like to thank the Cleveland Plain Dealer for sending us their outstanding speaker, Mary Hirschfeld, to us at the February meeting. She gave a wonderful talk on her experiences in a foreign country. Thank you Mary.

In January we held our annual Card Party. We would like to thank all the mothers who helped in any way. The winners of the Hand Made Raffle were:

- 1st prize  
QUILT, MARGE SZYMANSKI
- 2nd prize  
½ Gal. of Spirits, Sandy Giuliano
- 3rd prize  
Yellow Pillow, M. Boyd
- 4th prize  
Red Vest, A. Crtalic
- 5th prize  
White Shawl, Anna Brodник
- 6th prize  
Purple Pillow, John Lube
- 7th prize  
Hand Made Dolls, Jan Krivicic

Thank you to all who came and made this our best card party EVER.

On March 12, 1983, we had our PARISH BAKE SALE and on March 27 we have our Chicken and Roast Beef Dinner. We would also like to send out our most gracious gratitude to everyone who helped out on these two occasions. More on

the bake sale and dinner in the next issue.

There are so many thank yous in this column today that I could not pass up the opportunity to include this poem of thanks.

**Thank You Wishes**

I wish you all that pen and ink could write, and then some more! I hope you cannot even think of half we're thankful for.

We all look on with anxious eyes when certain times arise! We all have doubts, with the bouts we sometimes push aside.

With parties, dinners and meetings too it sometimes makes us blue. But then we know the ones to call so things will run so smooth . . .

And so we send this thank you wish from all of us to you! Perhaps some day, they all will see what Mothers REALLY DO!!

— Margo Repka

**Swiss Haus**  
FAMILY STYLE RESTAURANT  
at Nordic Village  
7480 Warner Road, Route 307  
Madison, Ohio 44057

**Petric Barber Shop**  
783 E. 185 St.  
481-3465

**Anton M. Lavrisha**  
ATTORNEY-AT-LAW  
(Odvetnik)  
Complete Legal Services  
Income Tax - Notary Public  
18975 Villaview Road at Neff  
692-1172

**MARY ANN KRAINZ**  
**PUBLIC ACCOUNTANT**  
TAX PREPARATION AND PLANNING  
BOOKKEEPING AND MANAGEMENT SERVICES  
FINANCIAL STATEMENTS  
3340 St. Clair Ave., Cleveland  
CALL 467-7540

**HAPPY EASTER**  
**R AND D SAUSAGE CO.**  
15714 Waterloo Rd.  
692-1832

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| Slovenian smoked sausage    | \$2.39 lb. |
| Rice and blood sausage      | \$1.59 lb. |
| Zelodec cooked or uncooked  | \$2.49 lb. |
| Hams (old fashioned)        | \$1.59 lb. |
| Semi-boneless hams          | \$1.69 lb. |
| Cottage hams and spare ribs | \$2.49 lb. |

Potica  
**OPEN MONDAY 9 to 5:30**

**Roy G. SANKOVIC**  
**FUNERAL HOME**  
NEWLY REMODELED AND EXPANDED  
15314 Macauley Ave.  
(Cor. of E. 152 St. and Lake Shore Blvd.)  
531-3600  
Funerals to meet the financial status of all families.  
Roy G. Sankovic, director

FOR ALL YOUR  
**CHRISTENING**  
NEEDS  
ANZLOVAR'S  
DEPT. STORE

**STANLEY KALAN**

Stanley Kalan, 73, of 3616 Atherstone Rd., Cleveland Heights, Ohio, passed away at home Saturday, March 12. He was the husband of Mary (nee Tomaszewski). Born in Cleveland, he owned and operated the Kalan Hardware Store on the corner of Addison Road and St. Clair Avenue, which he took over from his father. He retired in the late 1970s after many years of service to the St. Clair community.

Private services were held March 15.

**FRANK VIDERVOL**

Frank Vidervol, 75, became ill at his home early March 19 and was taken to St. Vincent Hospital where he died. He resided at 1153 Norwood Ave. for 30 years. He was the husband of Agnes (nee Seško); father of Ann Koklic; cousin of Cyril Gesarek and a dear friend to many.

He was born at Ribnica na Dolenje Vas na Dolenjskem, Slovenia, where he leaves a sister, Karolina Plut. He came to the United States in 1950 and was employed as a machinist at Cleveland Cap and Screw Co. for 19 years until he retired in 1972. He was a member of Christ the King No. 226 KSKJ.

Friends were received at Zele Funeral Home, 6502 St. Clair Ave., where services were held March 22. Funeral Mass was at St. Vitus church with interment at All Souls Cemetery.

**CECELIA SUBEL**

Cecelia Subel, 82, of 1107 E. 68 St., died Feb. 15 at the Slovene Home for the Aged after a long illness.

She was the widow of Jacob Subel, who died in 1975. She was the mother of Jack Jr., Edward, Dorothy Valencic and Raymond Victor (deceased).

Mrs. Subel received a Citation from President Roosevelt for selling War Bonds during WWII. She received an award from the Red Cross for 20 years service during the war and after.

She was president of Progressive Slovene Women's Union No. 2 for 45 years.

Mrs. Subel was president of the National Board of Slovene Women's Union, Secretary of SNPJ No. 442 Slovenske Sokolice, Recording Secretary of St. Clair Pensioners, an original member of SNPJ Farm Board, an original campaigner for collection of funds for the Slovene Home for the Aged.

She was Woman of the Year for the Federation of Slovenian Homes for 1974, and Mayor Voinovich of Cleveland declared Cecilia Subel Day in July of 1982.

Mrs. Subel held office continuously in these organizations until December, 1981.

Zelev Funeral Home, 6502 St. Clair Ave. was in charge of arrangements.

Funeral was from St. Vitus Church; and interment in Calvary Cemetery.

**RECENT DEATHS****MARY LUNKA**

Mary Lunka (nee Ogrinc) age 84 years, formerly of 14513 Lucknow Ave., died Feb. 19 at Manor Care Nursing Home, Willoughby, after a short illness.

She was widowed, her husband, Frank E. Lunka died in 1966. He was employed as a linotypist at Ameriška Domovina, Enakopravnost, and the Cleveland Plain Dealer, and was well known as a canary breeder.

She was the mother of Ivan, Wally, and Gloria (dec.), grandmother of Lawrence (Calif.), and Ricky, great-grandmother of Christopher, sister of Anton (Canada), and in Yugoslavia Reza, Pavla, Frančška, and deceased Matt and Ivan.

She was born at Velike Lašče, Sv. Gregor, pri Ljubljana, Yugoslavia and came to the United States in 1921.

She was a member of Slovenian National Benefit Society V Boj 53, American Mutual Benefit Society (Svobomislne Slovenke 2), and a shareholder in the Slovenian National Homes on St. Clair and Waterloo Rd.

Friends were received at Zele Memorial Chapel, 458 E. 152 St. where services were held Tuesday, Feb. 22 and at St. Mary's Church. Interment at Lake View Cemetery.

**LADISLAV SKUFCA**

Ladislav Skufca died on Feb. 21 at the Slovene Home for the Aged.

He was the husband of Josephine (nee Milavec). His first wife, Mary, is deceased.

He was the father of Margaret Rys and Bernardine Ziccardi, the grandfather of five, and the brother of the following deceased: Marie Winters. Louis

Skufca, and Dorothy Jamnik. He was a retired security guard for AGA where he had worked for 10 years.

Interment at Calvary Cemetery.

The funeral Mass was Thursday, Feb. 24 at St. Vitus Church at 10 a.m.

Friends called at Grdina Funeral Home, 1053 E. 62 St.

**42nd Anniversary**

**FRANK TELBAN**  
March 24, 1941  
1883-1941

**2nd Anniversary**

**MARY TELBAN**  
March 3, 1981  
1890-1981

Because God knew your work was o'er  
Your children taught, and grown,  
He called you both to come and dwell,  
Where no more work is done;  
Where the golden sun doth never set,  
And the sky's forever blue;  
It's there, we hope in God's good time,  
Dear parents, to be with you.

Loving Children

Marie J. Kovacic, daughter

Stanley H. Telban, son

Joe Saver, son-in-law

Evelyn Telban, daughter-in-law

Grandchildren and Great-grandchildren

Cleveland, Ohio. March 25, 1983

**BRICKMAN & SONS**  
**FUNERAL HOME**

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

EASTER PLANTS • CORSAGES • FRUIT BASKETS  
EASTER BASKETS • BUNNIES & CANDY • TOWER FINE CANDIES

**LOUIS SLAPNIK & SON**

431-1126 6102 St. Clair Ave., Cleveland 391-2134

TELEFLORA FOR OUT OF TOWN ORDERS

CITY WIDE AND SUBURB DELIVERY

A MOST HAPPY AND JOYOUS EASTER TO ALL!

**"SLOVENIA  
RADIO PROGRAM"**

HEARD COAST TO COAST

4 till 5 on Saturday afternoons E.S.T.

on N.B.N. Caba TV systems—also in Greater Cleveland  
on Radio 106 SCA

1004 Dillewood Rd.  
Cleveland, Ohio 44119

NOW  
OPEN

ZAK  
COSIC  
Since 1890

FUNERAL  
HOME

THE FINEST TOTAL COMMUNITY  
SERVICE FUNERAL FACILITY IN  
NORTHEAST OHIO

28890 Chardon Rd., Willoughby Hills  
(One block East of Bishop)

Susan Zak-Cosic, Reasonable and Dignified  
Funeral Director Luncheon and Community  
Rooms Available



585-5100

or St. Clair area 361-3113

(FX)

**T. Mark & Associates**

Income Tax and  
Accounting Services  
656-2739

Timothy M. Petric,  
Public Accountant

(FX)

**Mark S. Telich**  
Attorney at Law  
Complete Legal Aid  
531-4470

NOW

8%

Personal  
Checking



INDEPENDENT  
SAVINGS

1515 E. 260th., Euclid, Ohio 44132  
731-8865

920 E. 185th., Cleveland, Ohio 44119  
486-4100